

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



8-C-3/6;



Vet. Fr. II. F., 516



DIEU PRESENT

PAR TOUT.

Par HENRY MARIE BOUDON
Docteur en Theologie, Grand
Archidiacre d'Evreux.



A BRUXELLES, Chez JEAN BAPTISTE DE LEENEER Imprimeur & Libraire für le Mara

Imprimeur & Libraire sur le Marché au Bois. 1705.

Avec Approbation & Privilega



UNIVERSITY OF

A LA TRES-SAINTE

ET SURADORABLE

TRINITE.

Très sainte & suradorable Tri-nité, un seul Dieu en trois per-Sonnes, le Pere, le Fils & le Saint Esprit, je croy fermensens que vôtre immenfité est essentiellement sans sur sans terme; & qu'ainfiles Cieux & là Terre sont pleins de vôtre Majesté divine. Je croy fermement, mon Dien, que vous estes par tout, & que vous estes tous entier partout où vous eftes, avec toutes vosgrandeurs infinies dans la moindre des creatures. Ab rien ne vous peut donc faire sortir de vous! Abîmé en vôtre presence immense, chetif fragment de neant que je suis, je vous demande pardon avec larmes de la desoccupation dans laquelle j'ay esté de vôtre presence divine. Helas! je vous trouvois par tout, & partout je ne vous veyois pas. Je déplore mes lamentables tenebres, & je mécrie vers vous du plus profond de mon cœur pom en implorer les misericordes. Que

A 2

ce pesit Traité serve à la reparation que je veux saire de mon oubly & de mon aveuglement. Je le dedie, & je le consacre uniquement à vostre immensité insimie. Répanderay voiplus abondantes benedictions: assu que mois veux & ceux des personnes qui le
tiront, s'ouvrent à vos pures lumières, &
que tous envoirent à vos pures lumières, &
que tous envemble nous marchions toûjours
en votre sainte presence, & que par tout
mons vous voyons par la toy, & nous vous
adorions en esprit & en verité, nous tenant dans un continuel anéantissement devans votre supréme Majesté, à qui seule
appartient l'bonneur & la gloire. Ainsi
soit il. Ainsi soit il. Ainsi soit il.



GLORIEUSE VIERGE toûjours Vierge, immaculée en sa très-sainte Conception, vraye Mere de Dieu.

Rande Reine, la profession que je fais d'être à vons autant que l'ordre de Dieu me le permet, ne souffre pas qu'ancun des ouvrages que la divi-

ne Providence me fait danner au public, y paroisse que dans votre dependance, & sont votre protection vraiment maternelle. Je viens donc offrir celui-cy à vôtre précienz coeur comme tous les autres; Coeur facré à qui on peut appliquer avec encore plus de justice ,qu'à celuy de l'Epouse des Cantiques, qui veilloit lors même que vous preniez le sommeil necessaire à vôtre saint corps : car ses pensées étoient toûjours en la presence de Dien. Vous avez toujours été revetue du Soleil, toute environnée & éclairée du sains Esprit. Vôtre demeure a esté dans la lumiere, & les tenebres du peché n'ont jamais approché de vous. O ma sainte Dame, c'est

pour cela que mon cour se réjosit, & que ma langue chause de joie de ce que vous avez toujours en le Seigneur present devant vous! obsenez-moy la grace du don de ceste divine presence, asin que mes yeun étant éclairez ils ne s'endorment jamais dans ce sommest de la mort qui oste le souvenir de Dien present par tout. O ma très home, très misericordiense, & très sidelle Mere, impetrez à ceux qui siront ce petit Traité, des clartez, cèlestes qui sem déconvrent que Dien remplissant toutes choses, il est plus intime à nous que nous-mêmes, & qu'ensuite nous ayons incessamment en tous lieux le respect que nous devons à sa grandeur insinic. Ainsi soit il. Ainsi soit il.



DIEU



DIEU PRESENT

PAR TOUT

CHAPITRE L

Dieu present par tout,



'EST une grande & divine verité, dont la certitude ne souffre point de doute; dont l'ignorance ou le peu d'application deman-

de des torrens de larmes. Trois sortes de personnes ne l'ont pas connuë. De certains Philosophes qui disoient que Dieu étant dans le Ciel n'étoit ici bas en terre que par la connoissance qu'il en avoit: mais le grand Saint Cyrille prouve qu'ils sont inexcusables dans leur erreur pat la seule lumiere naturelle de plui-

Dieu present sieurs autres Philosophes, qui n'ont pas ignoré la presence de Dieu en toutes choles : & il cite sur ce sujet Orphée, Pythagore, & Mercure Trismegiste. Il faut, s'écrie ici saint Gregoire de Nysse, avoir l'esprit bien puerite, pour ne pas voir dans la conduite si reglée de l'Univers un Dieu qui le gouverne, & qui le rem-plit. C'est luy qui y conserve, & qui y soutient tous les Etres, & qui sfliste à sous leurs mouvemens, & pour cela il

faut qu'il s'y trouve intimement present Il y a cu de certains Juis particuliers qui ont auffi ignoré cette verité; car ils s'imaginoient ridiculement sans beaucoup considerer leur sentiment qui étoit insoutenable, que Dieu dans cebas monde demeuroit dans leur Temple, comme fien quelque maniere il y eut étérenfermé. S. Jerôme les combat d'une maniere convaincante, leur faisant voir qu'un Temple ne peut pas renfermer un Dieu comme s'il n'étoit pas autre part, que le Ciel & la Terre ne peuvent pas comprendre.

Il y a eu encore de certains Chrétiens qui étant peu instruits des veritez de nôtre sainte Religion, n'ont pas bien ensendu celle de la presence de Dieu en toutes

par tout: 9
toutes choses: car ils ont pensé que cet Etre suradorable n'étoit ici-bas en terre que comme le Solcil qui y est par ses rayons & par ses influences: ou comme un grand Monarque qui est par tout dans son Royaume, par son autorité, par son pouvoir, par ses ministres qu'il y envoye, & par ses ordres qu'il y donne. Chose étonnante, qu'un Ecclesiassique, Consesseur fût même dans cette erreur, que sainte Therese consulta pour s'éclair-cir sur ce sujet, selon le témoignage de même Sainte! Erreur qui se trouve encore presentement dans plusieurs, par le défaut d'explication des veritez qu'on seur enseigne. On les 2 instruits des leur jeunesse que Dieu est present par tout par fon essence, par sa presence, par sa puis-sance; mais comme on leur apprend seu-lement ces choses par memoire, ce sont pour eux des mots qu'ils repetent sans. les entendre. Abus qui regne de tous cotez, & qui est cause qu'un grand nombre de personnes particuliérement dans les Campagnes vivent dans une ignorance groffiere. Cependant parce qu'ils scavene repeter par memoire la Doctrine Chré-tième, on les croit fort instruites, quoy, que souvent elles ignorent les sonde mens

mens de la Religion; ce que nous avons connu par nôtre propre experience dans nos visistes. C'est à quoy il seroit fort à desirer que l'on apportât le remede. Il y a presentement assez de Catechismes, on apprend assez mot à mot ce qu'ils contiennent; à après cela ceux qui sont sement enseignez de la sorte, à peine ont-ils une juste idée de Dieu. C'est ce qui nous a pressé de donner au public un traité sur ce sujet, intitulé, La science savons montré la maniere dont les Pasteurs doivent instruire.

Mais après avoir rapporté ces erreurs à l'égard de la presence de Dieu, écoutons le faint Esprit qui nous declare par le Prophete Jeremie, que Dieu remplit le Ciel & la Terre; & il est vray qu'il n'y a aucune creature, quelque petite qu'elle soit, dans laquelle il ne se trouve. Il le faut bien dire, puis qu'il est infiniment grand, & que son immensité est effentiellement sans sin, & sans aucun terme. L'être de Dieu est donc intimement present dans tous les êtres. On pourroir ici demander ce que l'on ensend par cette intime presence.

Pour y répondre il saut sçavoir que la

fub:

stance d'une chose est presente à l'autre quand il n'y a rien entr'elles qui les separe. Or c'est de cette maniere que l'être de Dieu est present dans tous les êtres. Il nous remerme en soi-même, il nous environne, il nous remplit, il nous est plus intime que nous-mêmes. Nous sommes en lui, nous vivons en lui, nous faisons toutes nos actions en luy. Ainsi le grand Apôtre enseigne qu'il n'est pas loin de chacun de nous : car c'est en lui que nous vivons, que nous nous mouvons, & que nous sommes.

Ce n'est donc pas sculement une pensée picuse, ou la doctrine de quelque Pere: mais c'est une verité de soy. O qu'elle est peu connue, & qu'il y a peu de personnes qui en soient bien penetrées. Qu'on auroit grand sujet de crier à grand nombre de Chrétiens ee que saint Jean-Baptiste reprochoit aux Juiss leur parlant de leur aveuglement à l'égard du Messie nôtre bon Sauveur Jesus-Christ. Vous avez au milieu de vous celui que vous ne connoissez point, ou au moins que

vous ne voyéz point.

O mon Seigneur & mon Dieu, je vous demande en toute humilité avec le pauvre aveugle dont il est parlé dans no-

Dien present tre Evangile, faites que je vous voye. Que je vous dise avec le Psalmiste : Où iray-je pour me cacher de votre esprit; & ou fuiray-je de devant votre face? Si ie monte dans le Ciel, je vous y trouve; fije descends jusqu'aux enfers, vous vous y trouvez present : comme les oyscaux qui volent changent de lieu, mais qui volent toûjours dans l'air, & trouvent ar tout l'air. Comme les poissons qui agent dans les mers, trouvent des caux ar tout & en sont environnez de toutes parts; de même changeons de lieu tant qu'il nous plaira, allons par tout où nous voudrons, par tout nous trouverons Dieu; & Dieu, dit faint Augustin, sera plus au dedans de nous que nous-mêmes.



HA

CHAPITRE II.

Dien qui est par tout y est tout ce qu'il est.

leu qui est par tout, n'y est pas en partie comme quelque vaste corps, par exemple, la mer qui remplit un efpace si grand des lieux, & qui dans tous ces lieux où elle est n'y est jamais toute entiere, puis qu'elle n'y a qu'une partie de ses eaux : mais Dieu par tout ou il est, y est tout ce qu'il est : il est tout entier dans la moindre des créatures; & il le faut necessairement. Il faut qu'il soit tout entier par tout où il est, 'où qu'il n'y soit nullement : car autrement il auroit des parties qui le composent, & il seroit divisible, & par suite il ne scroit pas Dien qui est un être très-simple & très-indivifible. Il est vray qu'il est infiniment grand, & qu'il n'y a aucun lieu qui soit capable de le contenir; & toute-fois cette grandeur est si simple qu'elle est indivisible.

Il n'y a donc point de créature, quelque petite qu'elle soit, quand ce ne seroit qu'un atome de l'air, dans aquelle il ne soit tout entier ; & anchnt qu'il

qu'il est dans tout l'Univers. Il n'a point plus de beauté & de bonté, plus de liberté & de pouvoir, plus de joye & de perfections dans le Ciel, & dans tout le monde ensemble, que dans le plus petit grain de lable, on la plus petite goutte d'eau. Il y applique autant de presen-

ce & de puissance.

O si les hommes avoient les yeux ouverts, qu'ils decouvriroient de grandes & divines choses! Le nom de Dieu est admirable en toute la terre. Les Cieux racontent sa gloire, & le Firmament publie les ouvrages de ses mains. Ce n'est point un langage, ny des paroles, dont on n'entende point la voix; car leur bruit a retenti par toute la terre, & leurs paroles jusques aux extremitez du monde. Il n'y a que l'insensé qui ne les entende point, & que le fou qui ne le puisse comprendre. Le Prophete Roy assure que tous les ouvrages de Dieu luy sont admirables; que c'est ce que son amereconnoilt avec étonnement; que son ame a été remplie de joyc à leur vue, & qu'il en a esté dans le ravissement ; que c'est ce qui fait le sujet de ses lostanges. Mais fi la confideration des onvrages

de Dieu donne tant de joye & d'etonne-

ment

ment, que doit faire la vue de Dieu ment, que doit faire la vuë de Dien-même? O qu'il est grand, & qu'il est digne de louange, qu'il est incompre-hensible! que la splendeur & la gloire de sa Majesté est sainte, que sa souve-raineté est terrible! Son immensité, dit un pieux Auteur, est le Ciel qui nous environne; sa divine sagessées le Soleil qui nous éclaire; son amour le seu qui nous échause; sa bontéest l'air que nous respirons, sa toute-puissance est la terre qui nous sostient, sa Providence est la thère qui nous nouvrit. ses graces & ses mere qui nous nourrit, ses graces & ses consolations divines sont les fruits dont elle nous fait vivre; & il est vray que notre corps se passeroit plutost de toutes Ics parties du monde sensible, que nôtre ame ne se pourroit pas passer de Dieu, qui estant tout entier par tout, nous y sert de toutes choses: & neanmoins pendant qu'on est tout occupé de la terre, & à rechercher les assistances des creatures, on pense aussi peu à Dieu qui est ce divin monde, qui nous sourni tout, que si nous n'avions que faire de luy. O tenebres des hommes que vous êtes épouventables!

CHAPITRE IIL

Dieu est par tont avec toutes ses grandeuns.

Ette verité est une suite de celle dont onous venons de parler dans le precedent chapitre; car fi Dieu est par tout, tout ce qu'il est, il faut necessairement qu'il y foit avec toutes ses grandeurs, & tontes fes perfections infinies, qui non sculement sont inseparables, mais qui ne sont qu'une même chose avec son essence. Dicu ne possede aucune grandeur en luy-même qu'il ne rende presente au moins confiderable de ses ouvrages. Par tout c'est un Dieu second qui produit son semblable de sa propre substance; & puisqu'il produit, il est Pere, à puisque celuy qu'il produit est de sa substance propre, il est son Fils. Tous les deux, le Pere, & le Fils (deux personnes qui ne sont qu'un Dieu) en produisent une troisieme qui leur est égale: parce que se voyant l'une & l'autre parfaites & infiniment aimables, il est impossible qu'elles ne s'aiment infiniment. Elles produisent donc un amour infini,

& c'est le S. Esprit qui cft Dieu comme le Pere & comme le Fils. Dans ce mystere suradorable de la Trinité il n'y a qu'une seule essence divine, & cette seule effence est toute entiere dans chacune des trois Personnes. Ainsi toutes trois sont Dieu, puisqu'elles ont toutes la nature divine; & chacune des trois est Dieu, parce qu'elle a autant la Divinité, comme les deux autres : mais elles ne sont toutes trois qu'un même Dieu, parce qu'elles n'ont toutes trois qu'une même Divinité. Les trois Personnes divines · font donc un feul Dieu.

Mais ce seul Dieu en trois personnes est dans la Terre aussi bien que dans le Ciel. En quelque lieu que nous puissions le Pere Eternel y engendre son Fils, & le Pere & le Fils y produisent le saint Esprit. Ainsi de cette maniere le Paradis est en nôtre Terre, ou nôtre Terre devient un Paradis. Que nous fetions heureux si nos yeux étoient ouverts, & que nous y visions tolijours comme nos Anges la face du Pere ; avecle Fils & le saint Esprit. Cependant la foy donne ce privilege au Chrétien.

Nous fommes donc dedans l'être infini de Dieu, dedans l'effence & la fub**flance**

stance divine, dedans les proprietez incommunicables, & les artributs personnels de la glorieuse Trinité. Nous paifons notre vie dedans la vie vivante, qui est vie au Pere, vie au Fils, vie au S. Esprit. Ce Dieu qui est, & qui ne reçoit d'aucun, & partant dont les persections wont à l'infini , puis qu'il n'y a rien qui puisse loy affigner des bornes, est dans mon être, qui penetre jusques au plus profond de mes arteres, &iln'y a rien de si caché qu'il ne remplisse. O si la vuc d'un objet excellent nous ravit à nousmême, & nous enleve l'esprit & le cœur, où est icy nôtre foy? & la vue surnatu-relle qu'elle nous doit donner des grandeurs & des beantez infinies de l'être furadorable qui est au dedans de nous, & qui est par tout, doit-elle pas emporter soutes nos affections dans une heureuse desoccupation des creatures qui devantcette haute Majesté ne sont que des atoélevées dans le monde font moins que rien en sa divine presence. Certes une Ame seraphique penetrée de la vue des grandeurs de Dieu, assuroit qu'ensuite son ame étoit comblée de honte lors qu'elle confideroit qu'elle pouvoit encore

core penser aux creatures, & à plus forte raison qu'elle étoit encore dans le pouvoir d'y engager ses affections: & cette lumiete produisoit deux grands cfsets en elle, le premier un saint mépris du siecle & de tout se que le siecle estime & recherche, voyant dans un grand jour que toutes ces choses n'étoient qu'ane vraye vanité, & qu'elles n'étoient que des neaus. Le second un respect inexplicable pour la suprême Maiesté de Dieu.

Mais quelle douce pensée pour un veritable Chrétien, lorsque considerant que si Dieu est par tout avec toutes ses grandeurs, il y est donc avec sa toute-puissance. Quel repos ensuite dans soncour, seachant que toutes les creatures de la terre sont entierement assujetties à cette puissance qui est sans limites, & tous les demons de l'enser. Que peut-it donc craindre? Quand il verroit la terre erouler dessous ses pieds, il demeureroit assuré au milieu de se ruines, parceé qu'il est appuyé sur un Dieu tout-puissant. Sa paix, pour parler avec un Prophete, est abondante comme les caux d'une riviere, & rien n'est capable de l'ébranler.

Si Dieu est par tout avec toutes ses grandeurs, il y est donc avec ses bontez divines, & qui ne peuvent s'expliquer. Quelle consolation de sçavoir que si nous avons au dedans de nous un Dieutout puissant, nous l'y avons aussi infiniment bon, & il veut bien nous permettre de l'y regarder comme Pere; mais un Pere devant qui tous les autres ne doivent pas porterse nom, ses hontez surpassent infiniment tous les amours & toutes les tendresses de tous les peres & de toutes les meres ensemble: mais c'est un Pere qui est encore infiniment riche en misericorde, pour donner le semede à tous nos maux.

grandeurs & ses persections, il y est avec sa sages de les persections, il y est avec sa sages de les persections, il y est avec sa sages de les persections, il y est avec sa sages de les persections en des manieres admirables; et qui fait que les plus grands maux deviennent de tres-grands biens à ceux qui l'aiment. Il y est avec une Providence, qui accable ses chesiques creatures sous ses biensaits. Il étand, dit l'Ecriture; ses aîles sur elles, ainsi qu'un Aigle sur ses petits, & il les porte sur ses paules. Il les portemente comme une mere dans son sein. Il assure que

que leur nom est écrit dans ses mains, & qu'il ne les oubliera jamais; qu'il répandra sur elles ses benedictions, & qu'elles seront benies en toutes choses. Il veille sur leur garde avec des soins admirables, & il tient compte jusques au moindre de leurs cheveux. Quel moyen aprés cela de ne pas mettre toute sa confiance en une si douce providence? quel moyen de ne s'y pas reposer dans une parsaite tranquillité?

Mais le Chrétien, bien loin de fe servir de la lumiere de la foy, qui lui faisant voir Dieu au dedans de soi-même, & par tout avec toutes ses grandeurs & ses persections, lui donneroit des pensées si douces, qu'elles seroient capables d'essacer l'image même des tristesses les plus désolantes, ne s'occupant que de la terre, devient tout terrestre, & il vit malheureusement sujet à la malediation qui lui a été donnée à raison du peché.



CHAPITRE IV.

Dien qui est par tout, demande que l'en se souvienne de sa divine presence.

VEst le propre des grandes choses, de celles qui sont extraordinairement belles & rares, d'attirer les yeux; & d'occuper l'esprit. Ainsi vous verrez des gens qui y sont attachez avec plaisir, & qui ont de la peine à en retirer les yeux. Ah si cela est, comment ne point avoir d'ap-plication à la presence de Dieu, devant qui toutes les beautez les plus charmantes ne sont que des vilaines laideurs, devant qui tout ce qu'il y a de plus rare parmy les choses creses soit dans la terre, soit dans le Ciel même, ne merite pas qu'on s'applique un moment à le regarder? Est-il possible que ce Dieu qui sera toute l'occupation du Paradis, & dont l'occupation en fera la felicité, qui est un bonheur infini, sera ainsi dans l'oubli en ce monde; & qu'étant par tout, par tout on ne le verra point?

Mais, dira-t-on, c'est qu'il est ca-

ché à nos yeux corporels. Réponse bien

indi-

indigne de l'homme qui n'a pas seulement un corps qui a des yeux, ce qui lui est commun avec les bêtes, mais une ame spirituelle douée d'intelligence, qui lui fait discerner ce que les sens n'appercoivent pas. Nous avons dit que pluficurs Philosophes par la seule lumiere naturelle avoient connu la presence de la Divinité en toutes choses. Mais réponse intolerable dans le Chrétien, qui a recu le don de la foy, qui est un ceil spirituel qui lui découvre certainement la presence de Dieu qui est par tout, & avec plus d'affurance que les chofes qui sont plus presentes à ses sens. Est-ce donc que ce bel œil qui est même éclairé par la lumiere divine, lui sera inutile, & qu'il n'en sera point d'usage?

Quoy donc il sera vrai que nous marsenerons dans Dieu; que si nous regardons, nos regards passent à travers de Dieu; que si nous respirons, c'est en Dieu; que l'être de Dieu est intimement present à nôtre être, qu'il le penetre, qu'il l'anime, qu'il le sostient, qu'il lui donne la vie, l'operation, extout ce qu'il a, et que néanmoins nous ne le regarderons pas seulement, qu'on n'y

penfera pas?

Cependant on regarde, on s'applique à tout ce qui tombe sous le sens, en sorte dit saint Augustin qu'il semble que l'homme soit devenu tout chair; car il ne pense qu'à ce que ses yeux de chair loi découvrent. Etrange & mal-heureuse corruption! infame extase bestial, par la domination de la particanimale! Ainsi l'homme depravé est tout occupé des choses sensibles, soit qu'il soit seul, soit qu'il soit en compagnie. Que l'on fasse reflexion sur l'occupation des hommes, leur panire esprit n'est rempli que de creatures, de terre. & des choses de la terre, de maisons, de jar-dins, de bois, de rivieres, d'ameublemens, de chevaux, d'équipages, d'habits, d'honneurs, de platifrs, & des biens temporels. C'est à quoy ils pensent; c'est es qu'ils aiment. Voità le sujet de leurs entretiens, la matiere de leurs conversations, pendanthelas! que l'on passe sa vie dans la desoccupation du Créateur!

Un serviteur de Dien, (& c'est ce que nous avons rapporté autre part dans l'un des ouvrages que la divine Provi-dence nous a fait donner au public, arrivant à Paris par la voye d'un carrolle pu - . public) entendant toutes les personnes de sa compagnie qui s'entretenoient des nouveaux bâtimens que l'on avoit faits dans cette grande ville, & qui s'invi-toient à les regarder. Helas! dit-il, & personne ne pense à dire que Dieu est icy, & personne ne pense à le regarder. Un autre faisant voyage sur l'eau dans un. bâteau plein de monde, comme quelques-uns ayant remarqué qu'il étoit tout pensif, & qu'il ne disoit rien, luy en cussent demandé la cause. Helas! leur répondit-il, c'est que je pensois à l'intime presence de Dieu qui remplit cebateau, & que personnen'y pense. Le même dans pluficurs autres voyages ne pouvoit affez s'étonner, qu'il ne trouvoit que des gens qui s'occupoient de tout ce qui se presentoit à leurs yeux corporels, sans se souvenir de l'immense Majesté de Dieu qui remplit toutes choses. Maisce qui le surprenoit d'avantage, est que lors ou'il leur monstroit combien il étoit juste de s'y appliquer, une si grande verité ne faisoit aucune impression ni sur leurs esprits, ni sur leurs cœurs. Ah ! disoit-il en lui-même, il faut que l'es-, prit, & le cœur de l'homme soient dans un épouventable dereglement! On luy

26 dit : Voilades bestes, des maisons, des arbres : il les regarde, il en parle, il en fait son entretien; on luy dit: voila Dieu, & il n'y penfe pas, & il n'en parle point! On plaignoit lapersonne dont nous parlons, qui dans un long voyage se trouvoit seule dans un carosse public; & este me pouvoit affez admirer l'aveuglement des gens qui ne consideroient pas qu'elle avoit avec elle les trois Personnes Divines de la fur-adorable Trinité. Si en. passant par quelques licux; de que l'on prit quelqu'un dans le carofie, on luy marquoit que ce lui feroit une fatisfa-ction d'avoir de la compagnié. O pauvres aveugles! disoit-elle en elle même, j'en ay bien une autre; & bien loin d'avoir du plaisir de celle des creatures; elles me donnent de la peine; car elles ne ser-vent qu'à diversif de celle du Greateur.

O qu'une ame qui déconvriroit la preence de Dieu, y goûteroir de délices, & qu'elle y trouveroit de matière pour s'entretenir avec cette suprême Majesté. O quelle difference entre la vie des saints Anachoretes, & celle des personnes qui vivent dans le sicele! Les createures du monde à peine peuvent-elles supporter la retraitte. Il leur faut todjours de la com-

compagnie, & des divertissements quine sont que bagatelles. Elles passent leue vic à s'entretenir avec d'autres créatures leur semblables, & une demie heu-re que dure la celebration du tres-saint Sacrifice de la Messe leur paroit bien songue. On crie si un Predicateur parle plus d'une heure des plus grandes vertus de la Religion. On dit qu'on a de la peine à s'entretenir avec Dieu l'espace d'un ne demie, heure, ou d'une heure. Et cependant où trouve-t-on de ces créstures du monde parfaitement contentes, mê: me de celles qui jouissent d'avantage de ce que l'on y recherche le plus. Leurs jeux, leur bonne chere, leurs recrés, tions, leurs plaifirs, leurs plus belles conversations donnent-ils à leur cœur un repos entier? C'est ce qu'ils ne peuvent faire, parce qu'ils n'ont rien de veritablement folide, ils ne sont qu'une pure vanité.

Au contraire les divins Solitaires dans une entière separation des créatures, saus avoir de conversation, ayec elles, sans leurs jeux, leurs divertissemens, n'assent que Dieu seul dans leurs deserts pour compagnie, qui étoit toutes leurs riches les; tout leur plaisir, possedoient une tranquillité que le monde ne connoît point.

Dieu profent point. Une paix divine qui surpasse tout sentiment, demeuroit dans leurs cœurs. Ils menoient une vie Angelique, &ils commençoient à en goûter les joyes Ce-leftes. O qui pourroit nous dire ce qui s'est passé dans l'interieur du divin Paul Hermite qui a vêcu plus de quatre-vingts ans dans le desert, sans jamais y avoir vů, ni parlé à personne; car il y avoir plus de quatre vingts ans qu'il s'y étoit retire lorsqu'il y fut visité par saint Antoine. Certainement sa vie a été une vie du Paradis, toujours dans la contemplation de la Divinité.

Malheur à nous quien sommes si peu occupez. Malheur à toy, ô monde, dans tes tenebres, qui ayant Dieu present par tout, & qui par tout ne le regarde pas, & qui t'ennuyes sitôt dans le pen de temps que tu y penses, & que l'on te parle de sa supreme Majesté. O Atu scavois quel honneur c'est que la permission qu'il nous donne de nous entretenir avec sa grandeur infinie, que ne Rerois tu pas pour jouir d'un bien si di-Vin? Une ame éclairée voit bien que s'il avoir cette grace feulement un moment. que ce seroit peu de chose : & voicy que nous

par toat.

nous pouvons quand il nous plaît, & facilement avec le secours divin, jouir de cet honneur inestimable, & nous le negligeons!

O vrayment s'écrioit la Seraphique Therese, puisque mon Dieu est par tout, je ne le laisseray pas sans avoir l'honneur de l'entretenis! Certainement c'est une indignité insupportable à une chetive creature de traitter de la sorte son Createur. Helas! voudroit on en user de la manière avec une personne un peu considerable? C'est ce qui paroîtroit insupportable à une creature, & il faut qu'un Dieu le sousser.

Mais d'où vient un aveuglement si excessis parmi les hommes ? C'est que les esprits sont aveuglez par la terre à laquelle ils sont attachez. O bien heureux ceux qui ont le cœur net par le dégagement; carils verront Dicu. C'est à eux à qui il se maniseste avec des amours inenarrables; & c'est cette manisestation qui est le donde sa divine presence.

Toutes les creaturer à la verité avec le fecours de sa grace peuvent le voir par tout, puisqu'il remplit tout de son immense Majesté, Mais dans la voye commune il saut s'appliquer avec une attention.

B 3

Die present tion speciale pour découvrir son adora-ble presence. Les Chrétiens avec la lumiere de la Foy s'y appliquent comme seux qui cherchent quelque chofe avec une chandelle durant l'obscurité de la muit; c'est avec une attention particu-liere, & avec peine. Mais il y en a à qui il se découvre par une lumiere insute, & qui marchent sans peine en sapresence, comme ceux qui cheminent pendant la clarté d'un grand jour, à qui les objets sont presens sans aucane difficul-té. C'est le don que ce Dieu de toute bonté sait à ceux qui le servent en verité par un veritable renoncement à eux-mêmes, au monde, & à toutes les choses du monde. Il s'en est même trouvé qui ont et ce don continuel : comme il est rapporté du saint Homme, le grand devot de l'Immaculée Conception de la Mere de Dien, le venerable Frere Alphonse Rodriguez, Religieux de la Compagnie de JESUS, comme lui-même l'affura

un jour à plusieurs Peres de sa Compagnie, 'qui disputent entre cux sur ce sujet, clumoient que cela nictoit pas poffible. Mais œ qui ne l'est pas dans la voye ordinaire, l'est bien extraordinai-rement quand il plast à Dicu d'en faire Ce la grace.

Ce divin Souverain qui en est le Mastre, en dispose comme bon lui semble. Toujours est-il vrai que ceux qui le cherchent le trouveront. Ainsi le Chrétian qui se servant de la Foy s'applique de tems en tems à son adorable presence, peu à peu avec son secours en aura la sainte habitude, de souvent s'en souvient dra.

Il-ne-faut donc pas borner l'Oraifon dans l'espace de nos Eglises. L'Apotre vouloit qu'on priât Dieu en toutes sortes de lieux. Tout le monde, dir saint Cyprien, est le Temple de la Divinité dans toute son étendue, l'on y trouvela societé des trois personnes divines de te sur-adorable Trinité, nous avons donc par tout une belle compagnie. Que personne donc ne se plaigne de sa solitude. Que les Religienses pensent à cette importante verité, leugretraite n'auraplus rien de rebuttant pour elles; & ce leur sera une peine d'aller aux parlois. Les premieres Carmelites de la reforme de fainte Therese, affuroient que ce leur étoit une espece de martyre quand elles étoient obligées de s'y rendre; & leur grand soin étoit d'en sortir au plus êt. Que les pauvres, & les autres personnes delaif. Dien present
laisses se consolent, puisqu'elles entavece elles ces personnes divines qui fonttout le bonheur du Paradis. O si elles sçavoient le don de Dieu! il est nisé de se passer des créatures quand on a le Créateur. Comment après cela desirer avec empressemnt la conversation des hommes, ou se plaindre d'en être privé?

CHAPITRE V.

Dien qui est par tout, demande le respect

E respect est du aux Roys de la terre, L'à c'est ce qui est inseparable de la haute élevation où les met seur grandeur Royale. On peut voir même par une induction generale de toutes les personnes qualifiées, qu'elles s'attirent la veneration de celles qui leur sont inférieures. Où mont donc nos respects pour la presence de Dieu, devant qui toutes les Majestés du monde, à tout le reste des creatures ne sont qu'un peu de poussière, à même sont moins que rien? Apprenons ce que nous luy devons rendre, de l'adorable Jesus. O snous cendre, de l'adorable Jesus. O snous étu-

par tout. 33 forçons nous en sa sainte vertu de nous instruire aux pieds de ses Autels, de la maniere étonnante qu'il y reside. Ah! inous l'y verrons autant de fois ancanty, qu'il s'y rencontre en la divine Eucha-ristie. O merveille! o miracle d'une humiliation incomprehensible! Celuy qui est égal à son Pere, & Dieu comme luy, se faisant homme s'aneantit soy-même en autant de lieux qu'il se trouve par le respect qu'il suy porte. Ah! que serons-nous donc, chetiss neants que nous sommes ! Celny qui est tout, se met dans le rien devant la grandeur infinie de son Pere, & où-le rien fe mettra-t-il : miserables créatures que nous sommes, que feronsnous. Il ne faut pas s'étonner fi les Saints. . après cela ont toûjours véeu dans un esprit de sacrifice, s'ils ont été des hosties vivantes s'immolant sans cesse à la grandeur de Dieu par la destruction de leurs passions, de leur propre esprit, de leur. propre volonté, des plaisirs, des sens,& trant d'erre quelque chose dans les autres créatures, nevotiant y avoir aucu-

ent ihne pouroient lousifie d'entrer en B (par

me part : foit dans leut esprie par leur est-

partagé avec Dieu, & d'occuper au moins une partie des csprits, & des cœurs qu'il doit remplir lui seul: & pour ce sujet que n'ont-ils pas sait pour se cacher, pour n'être rien dans les créatures, ou pour a'y perdre dés lorsqu'ils se sont apperçus qu'ils y étoient quelque chose, premant toutes sortes de voyes, & les plus humiliantes pour s'a destraire

miliantes pour s'y destruire.

Le respect donc interieur que nous devons à la presence de Dieu, est un état d'ançancissement perpetuel que nous devons porter, lui sacrissant sans cesse tout ce que nous sommes, tout ce que nous faisons, '& tout ce que nous sonsfrons, le monde, & toutes les créatures du monde: Voilà le fond de la disposition respectueuse que nous devons à son adora-

ble presence.

Dans est état d'aneantissement ne se regardant plus soi-même, onne voit plus que Dieu; & à la vuë de sa Majesté su-prême on fait tout le bien qu'il demande de nous. Pour lors les voies qui condussent à lui & qui sont les plus difficiles deviennent applanies; & le cœur se trouvant dilaté on court dans les sentiers les plus saints de la perfection chrétienne; car il n'y a rien qui animed avantage que

par tont. 35 La vuë de sa divine presence, N'est-ce pas même ce qui arrive parmy les enfans du fiecle? Que ne font pas les Soldats quand. ils combattent à la vue de Jeur Roi? Des fimples ouvriers même travaillent avec plus de vigueur quand celui qu'ils fervent a les yeux sur eux, & qu'ils scavent qu'il

les regarde.

۲.5

D'avantage on ne fait pas sculement le bien; mais on le fait dans une grande perfection; ce qui remedie à une infinité de dereglemens qui se trouvent dans les meilleures actions que l'on fait souvent très-imparfaitement. La presence de Dieu sanctifie encore les actions les plus indifferentes, comme celles du boire, du manger, du dormir, les récrestions necessaires, Elle fait agir le Chrés tien en Chrétian en toutes choses, par des principes formaturels, à la difference des honètes infidelles quien plusseurs choses agissent moralement bien: comme lorfqu'ils affiftent les miferables qu'ils . honorent leurs perce & metery que les, peres aimons icurs enfans, les maris leura femmes: mais qui no font cencholes que par nature , & non pas:par la grace: : . Matela respect qui est du à la presen-

ce de Dion demande particuliérement

36 Dien present

que l'on évite le peché. O combien cette verité est efficace pour nous empêcher d'offenser la Majesté infinie de cet Etre fur-adorable. Dieu nous regarde. CeSolitaire 's'en fervit faintement à l'égard d'une malheureuse qui le sollicitoit au per ché. Allons lui dit-il, dans la place publique; ce qui ayant comblé de confufion ceite infame ciéature qui s'écria qu'il n'étoit possible de commettre des actions pareilles devant tant de monde : Helas! mi répondit le Solitaire : comment donc peut-on les faire devant Dieu? Un autre Hermite se servit encore heureusement de la même penfée qui dans un voiage s'étant trouvé dans une hostellerie où il rencontra une femme qui le portoit aucrime, il ini dit qu'il le vouloit bien, à condition qu'elle le mente en quelque lieu fi ectie , qu'ils n'y puffent être apme l'aiant conduit dans plusieurs chambres écartées (car l'Hermite lui disoit sodiours qu'it n'entrouvoit pas d'affez retirées) comme elle fui en demandoit la ration; c'est, lui dit-il, que je n'entrou-ve point où nous ne solons viside Dieu. Où ira le pecheur pour le cacher de fun esprit, k pour suir de devant la fas CC } \$;)·

ce? Il n'y a point de tenebres qui le puisfent cacher à ses yeux : car la nuit même
fera lumineuse au milieu de ses plaisirs.
L'obsenté de tenebres n'est point obseure pour Dieu, elle est elaire pour lui
comme le jour, & la nuit et le jour sont
à son égard les mêmes choses. Comment donc faire en sa divine presence ce
qu'on ne voudroit pas devant la moindre honnête personne? Si saint Bernard
s'étonnois si soitement de ce que l'on
vosoit pecher en la presence de son Ange
gardien, dans quels étonnemens devons
nous être de ce que l'on est assez hardy
d'offenser Dieu devant Dieu?

Mais voici quelque chosede bienplus surprenant : c'est que non seulement le pecheur commet ses orimes en la présence de Diéu, mais dans Dieu même, dont l'immense Majesté remplit soutes choses. Certainement cette verné est grande da esticace. Dieu nous regarde mais c'est une verné fainte, à terrible, nous sommes dans Dieu : nous aurious bien de la peine à contenir ioi nos larmes, à nous avions plus de lumière à plus d'amour. Hé! quot donc le pecheur offense Dieu dans Dieu même. C'est dans Dieu que cet impie le blasphésse, que ce vindient

catif se vange, que l'on profere taut de mauvaises paroles, & enfin que l'on commet toutes les méchantes actions. Après an attentat si horrible contre la grandeur infinie du Créateur du Ciel, & de la Terre, cessons de nous étonner s'il le pubit par des supplices éternels; repetons-le, par des supplices éternels. O si l'ou étoit fortement penetré de ces tourmens in-

explicables!

Dieu est plus dans nous que notre propre amo, rien donc ne luy peut être caché. Nous entendons, & nous imaginons dedans son être. Cette verité nous fait connoître que toute cette grande multitude de creatures qu'il voit, ne diminue rien de ses attentions, & qu'il nous confidere auffi attentivement que fi nous estions seuls dans tout l'Univers. Il n'eft pas un feut instant sans nous regarder, il considere toutes nos actions les unes aprés les autres, il les pese, tous nos geftes , sousenes mouvemens? & il n'y apas uno feule de nos penfers qui ne demeure à toute sternité dans la connoissance. A. A. S. Land S. em's enoism.
Il ne faut par s'inquieter des mauvailles

Il ne faut para inquister des manyailes que l'on l'ouffse avec paine, de fans p donner un consentement libre: toutes les plus

plus abominables qui arrivent contre notre volonté, ne nous peuvent rendre désagreables à Dieu. Elles ont servi d'exercice aux plus saintes ames. & elles ont ayde à leur perfection. Elles ne sont criminches que lors que l'on y adhere librement: mais comment pouvoir le faire? Il est vray que nous rongirions, si souvent ce que nous pensons, éton connu de la derniere creature du monde : comment done nous y entretenir volontairement dans Dien même ? Comment même nous amuser non seulement dans des penses mauvailes y mais dans tant de pensées ridicules, ou vaines ou inutiles ?

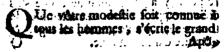
Mais si nous rougirions de nos penfées si elles étoient commues de la plus chetive creature, que serious nous si une Ville estiere, si une Province, si tout un Royaume les seavoit? On se met en colere si l'on fait quelque rapport de nos dessauts: Et cependant, dit un serviteur de Dieu, quand Dieu les voir, ils sont plus connus que s'ils étoientpublicz à son de trompepar toute la terre; et il y a plus d'insamie, que s'ils étoient rapportez dans une assemblés de tout ce qu'il y a de grand, de sage, et d'illustre dans le monde. 40 Dien present

O l'horreur d'une ame qui est dans le peché! qui pourroit donner à entendre combien c'est une chose énorme de le commettre dedans une si grande Majesté! J'ay été saise de frayeur, s'écric sainte Therese pensant à cette horreur. Ne vous en étonnez pas, mais seulement comme je peu vivre lors que j'y fais reflexion. Dieu suy avoit sait voir l'ame comme un clair miroir transparent, qu'il remplissoit de ses divines clartez, & dans lequel il se manifestoit d'une maniere admirable.

Quelle abomination de desolation lors qu'elle est souillée d'un peché mortel, & qu'elle substitué le diable à la place de Dieu. Ce n'est pas que sa Masesté infinie cesse d'y être; mais autant qu'il est en elle, en rend le diable le maîre. Ces horreurs peuvent ils se concevoir?

CHAPITRE VL

Dien quiest par tout demande le respect eare



Apotre, parce que le Seigneur est pro-che: & il est bien proche puisqu'il est plus où nous sommes, que nous n'y fommes nous mêmes. Nous agissons, nous touchons, nous marchons dans son essence divine. Ha! si les personnes considerables donnent du respect, si des gens qui jotient, & qui badinent s'arrètent aussi tot, & reglent leur externes à la service de le considerable. terieur à la vue d'une personne quali-fiée qui arrive, y a-t-il·lieu dans la ter-re, y a-t-il occasion où notre exterieur même ne doive pas être reglé; puisque par tout nous sommes en la presence de Dieu, & dedans Dieu. Le très-illustre Prelat de Bellay rapporte qu'aiant en la pour voir en quel érat, de en quelle po-flure il étoit lorsqu'il se trouvoit seul, il l'avoit tofjours yû dans une modestle admirable. C'est que ce saint Evêque agissoit en la presence de Dieu.

Mais n'est-ce pas ce que tous tes Chrétiens devroient faire? Ces enfans de lamiere, & qui sont appellez encore par l'Apôtre la lumiere même en JESUS-CHRIST, ne doivent pas vivre comme ceux dont l'esprit est obscurci de tenebres, qui par leur ignorance née de

l'aveu-

42

l'aveuglement de leur cœur, sont éloigné de la vie de Dieu.; mais ils doivent · se renouveler dans l'esprit de leur raison selon l'expression de l'Écriture; c'est-àdire, se servir de leur raison, comme éclairée, & conduite par l'esprit de Dieu, comme soumise à lui, comme regenerée, comme celle qui est la lumière du nouvel homme qui est creée selon Dicu dans la justice, & dans la sainteré de la verité. C'est-à-dire, dans la separation des choses presentes, & dans la consecration, & application à Dien, non selon le mensonge du monde; mais selon la verité, & la pureté de Dieu le Pere, & de JESUS-CHRIST fon Fils, qui ade-

mandé; Sanctifiez-les en verité.

Ils doivent vivre, dit encore l'Apôtre; comme des enfans de lumiere, or n'avoir nulle part aux œuvres infructueufes des tenebres; mais au contraire les réprendre. Ces œuvres procedent de l'ignorance de Dieu, or du défaut d'autention à sa divine presence. Ceux qui sont mal, en détouraent leurs yeux de peur de bien faire, or ils se laissent aller à toutes sortes d'immodesties, parce que Dieu ne leur est pas present, mais ceux qui le regardent, marchent prudemment, or non

non pas comme ces infensez. Ils ne sont pas imprudens parce qu'ils considerent

que Dien les voit.

Dans la vûc de la presence de sa Maiesté infinie, ils ne font rien qu'ils ne voudroient faire devant les premieres personnes de la terre, non seulement ils ne font aucune action mauvaile; mais ils ne les nomment pas, comme il est bien feant parmi ceux qui sont les membres de JESUS-CHRIST. On ne les entend pas même parler ni de folic, ni de raillerie, ni de choses impertinentes, & inutiles. S'ils parlent, c'est comme des gens qui sont écoûtez de Dieu. En toutes choses ils n'en perdent pas la vue, & dans les actions même les plus baffes, comme celles du boire, du manger, du dormir. Ainsi ils y gardent la moderation chrétienne & en évitent l'excès. Ils se recréent en sa presence sur-adorable, comme des enfans devant un bon Pere; mais qui est très-sage. Ils vont à la promenade, ils converient, ils sedivertiffent; ils sont enfin tout, & ils souffrent aignt toujours Dieu devant leurs yeux.

David étoit Roy, & par suite au milieu des plus grands embarras du mon-

de, & parmy tout ce qu'il y a dans le siecle qui y peut apporter plus de distraction ; & Cependant il assure que ses veux sont toujours élevez vers le Seigneur, & que les pensées, de son cœur sont toujours en sa presence. Aussi il declare que le Seigneur est l'appuy de ceux qui le craignent, & que son alliance est de se manischer à eux. Si nos tenebres sont si

épaisses qu'elles nous empêchent cette precieuse grace; c'est que nous nous lesformóns nous mêmes par nos pechez.

dont les moindres donnent toujours quelque obscurité à l'esprit.

Ah! fi nous nous reveillions du profond affoupiffement où nous vivons. agillant comme si Dieu étoit bien éloigné de nous, de que nous laissant à sa pure lumiere nous fussions penetrez de sa diwine presence, pour lors nous accomplirions ce que le grand Apôtre demande de tous les Chrétiens. Noire modellie scroit connue à tous les hommes.

C'est cette divine presence qui a cause des respects si singuliers aux ames éclairées. On tronvoit un Religieux de la Compagniede Jesus, prosterné le visage contre terre dans sa chambre dans des abhaissemens étonnans; & comme l'où Pon en étoit surpris, Ah! s'écrioit-il., hé ne voyez vous pas l'infinic Majessé de Dieu qui est icy presente. Dans cette pensée le celebre Gregoire de Lopez marchoit découvert, la tête nue; & seu Monsseur de Renty Gentil-homme d'uz ne vertu éminente, alloit de la même manière quelquesois, exposé au Soleil, & aux incommoditez de l'air.

CHAPITRE VII.

Dieu qui est present par tout demande de l'amour.

Dieu selon le témoignage de l'Apôtice est un seu consommant, & le Disciple bien-aimé nous assure qu'il est l'amour même. Si donc Dieu est un seu, & l'amour même, & que Dieu étant par tout soit en nous, par tout nous sommes donc dans le seu & dans l'amour. Quel moyen donc de ne pas brûler, & de ne pasaimer? Estre au milieu des seux, & des stâmes sans brûler, être tout plongé dans l'amour sans aimer, c'est ce qui ne se peut comptendre. Sera t-il dit, que le ser ne pourra pasetre longtemps dans une

une fournaile ardente sans prendre les qualitez du feu, & que nous aurons un feu infini dans nos poitrines, & que cependant nos cœurs seront toûjours glaccz ? Il me prendroit icy envie d'aller crier par tout au feu, au feu, non pas pour l'éteindre, mais pour l'allumer où il no brûleroit pas ; & pour appeller au secours tous ceux qui aiment veritablement, afin que tous ensemble nous le fifions brûter toûjours davantage. Si nous confiderions bien; dans un profond recueillement ces paroles de nôtre grand Maître : Je suis venu apporter le feu en terre; & que veux-je sinon qu'il y brûle. Entrant dans les desseins de ce Dieu de l'amour, nous ne penserions plus à autre chose , nous ne voudrions plus autre chose, nous ne travaillerions plus à autre chose. C'esteout ce que nous demanderions.

J'ay connu une personne qui dés son bas age prevenue des benedictions de la douceur de la divine Providence, étoit pressée de demander fortement, & inflamment le divin amour. O mon Dien, disoit-clie! votre saint amour. C'est vo-tre amour que je cherche, c'est votre amour que je veux, c'est vôtre amour que que je vous demande. Je ne desire que cet amour. Je n'aspire qu'aprés cet amour; & Diou qui est riche en misericorde sur toux ceux qui l'invoquent, luy en afait porter des effets tressinguliers dans la suite-de ses années, & l'a conduite tou-jours par les voyes du pur amour de Dicuseul.

J'ay joie de pouvoir par ce petit écrit crier à l'amour, au pur amour de ce Dieu seul en trois Personnes, à tous ceux qui le liront, & de leur dire: Aimons Dicu generalement dans toutes nos actions, dans toutes nos souffrances, dans tout ce que nous sommes. Aimons Dieu incessamment dans tous les momens de nôtre vic, dans l'instant de nôtre mort pour ne cesser jamais de l'aimer après la mort. Aimons Dien uniquement toujours Dieu seul quoi qu'il arrive, quoi qu'il nous en coûte, ne soions pas affez mal-heureux pour partager nos cœurs . & nos affections. Que tout l'être crieen sorte, que Dieu seul les remplisse sans aucune exception, & il nous doit grandement suffice.

Mais si nous l'aimons, nous le possederons, & si nous en jourssons, nous possedons un bien souverain, & insi-

Dieu present ni. Nous serons donc bien riches, bien en honneur, bien dans la joye, quand. d'autre part nous serions les plus pauvres du monde, le rebut des hommes, & que notre vie se passeroit dans la douleur. Nous serons bien heureux dés ce monde, & d'un bonheur que personne ne nous peut ôter, ny les hommes, ny les demons. Il n'y aura que nôtre scule malice. Aprés cela faut-il s'étonner si le grand Apôtre nous exhorte, de il le reitere plusieurs fois, à une joye continuel. le. Il nous apprend donc que la joye du Chrétien doit être sans aucune intermisfion, ce qu'il faut entendre de la partie superieure de l'ame. Joye qui compatit bien avec tout ce qui se passe de plus affligeant; & à même temps dans la partie inferieure. Ce qui ne laisse aucun lieu dedouter en norrebon Sauveur Jesus. CHRIST, qui à même temps que sa partie inferieure étoit abymée dans une mer de peines, sa très-sainte ame dans sa suprême partie jouissoit de la vision beatifique.

Dieu seul est l'element de norre ame; Cest en iny seul que nous pouvons trouver nôtre veritable repos. L'homme a beau faire, hors de luy quand il auroit tout

tout le monde entier, il n'aura jamais une pleine satisfaction. Si vous tirez un poisson hors de l'eau qui est son element, il soussir quand vous le mettriez dans un bassim d'or chargé de perles. Dieu est donc le lieu divin de la demeure de nôtre ame. C'est ce que nous avons bien à considerer.

Que le Seigneur soit beni de l'intelligence qu'il nous donne de ces divines veritez. Je l'ayois toûjours present devant moy, dit le Prophete Roy: c'est pour cela que mon cœur se réjouir, & que ma langue chante de joye, & que de plus ma chair reposera en esperance. Il appelle ensuite cette voye, le chemin de la vie. Il dit que la venë du visage de Dieu le remplira de joye, & que les delices qu'il donne n'auront jamais de fin. O qu'il est doux! & glorieux de servir un tel Maître.

CHAPITRE VIIL

Exercice de la presence de Dien.

CET exercice confilte dans un fimple regard de Dieu, par la foy, par C

Dien presens une application affectueuse, fans bandement de tête, ny aucun effet de l'imagination, à quoy il faut prendre garde de peur de seblesser la tête, & de se fai-re mal! & de cette maniere on évitera les inconveniens que l'ignorance, & Findiscretion causent souvent; & on n'aurapas l'esprit dans la contrainte que quel-ques-uns attribuent mal à propos à ce faint exercice, qui est tant recomman-dé dans les Saintes Ecritures, & dans les écrits des Peres de l'Eglise, & de tous les Docteurs qui-ont été remplis du faint Esprit. Il est bon à son réveil des le matin de commencer la journée par ce divin exercice ; & d'en faire un faint usage de temps en temps durant le jour. Et pour cela la Scraphique fainte Therefe, est d'avis que l'on se serve de saintes in-dastries pour ramener à Dieu notre pau-vre esprit qui en est si égaré. On peut se fervir pour celades horloges qui sonnem pratique tres-bonne & & tres-louisble;

mais

mais souvent cela se fait avec peu d'application, & quelquesois par pure contume. Dieu seroit bien plus glorisse que l'on entrat dans un veritable recueillement pour le voir present par la soy; & pour ensuite l'aimer & l'adorer. On peut dans la campagne, où il n'y a point d'horloge, se servir de quelques autres moyens, pour se souvenir de cette divine presence quatre ou sinq fois tous les matins, & autant aprés avoir d'iné.

Il y en a qui portent sur la manche une croix de deux épingles croisées, & on pourroit n'y en mettre qu'une seule, comme on en met souvent pour se souvenir de quelque chose; & cela leur sert pour voir Dieu present par la soy, ce quicontribué beaucoup aempêcher qu'on ne l'offense dans les occasions, ou à faire ce qu'il demande de nous, & à souf-frir en patience les maux qui arrivent.

Comme cet acte interieur de la presente de Dieu se peut saire en tres peu de temps, il n'y a rien qui empêche que l'on ne s'en serve, au milieu des compagnies aussi bien que si l'on étoit seul dans tous les exercices exterieurs, par my les affaires, les soins que l'on doit prendre, en étudiant, en se divertissant

÷

Ť2

& enfin dans quelque état que l'on setrouve. On peut même en faire usage durant les maladies; car comme il consiste dans un simple souvenir affectueux par la soy de Dieu present, sans s'en sormer d'images distinctes, cela n'apporte aucune incommodité. Il est bon lorsque l'on est en santé, & que l'on se trouve seul, de se mettre à genoux à toutes les beures, pour adorer la supréme Majesté des trois Personnes divines de la suradorable. Trinité, & même de se prosterner devant sa grandeur insinie.

J'ay connu des Communautez Religieuses dans lesquelles cet exercice de la
presence de Dieu étoit ordinaire parmy
leurs Pensionnaires, en sorte qu'à chaque heure toutes se mettoient à genoux
pour adorer ce Dieu d'infinie Majeste
present. J'ai connu même des samilles
Seculieres où l'on n'i manquoit pas, les
Mastres, & les serviteurs s'en acquitant
avec bien de la fidelité, à moins qu'il
ne se rencontrât des personnes étrangeres du dehors : & encore lors qu'on les
an jugeoit capables, on ses invitoit à
faire se même. Je demeure d'acord qu'il
sant en ce sujet user de discretion: mais
shose étonnante, si quelque Grand de

53

la Terre nous faisoit l'honneur de nous venir voir, non seulement nous. mais tous ceux qui se rencontreroient. ne manqueroient pas de luy rendre leurs respects; & nous prendrions bien la liberté de leur en donner avis s'ils ne le faisoient pas. Un Ecclesiastique de ma connoissance penetré de cette verité en use avec benediction dans les occasions, & particulierement quand on le vient voir; & il invite de tous costez ceux avec qui il se trouve d'adorer Dieu prefent, leur en faisant faire à même temps l'exercice. Les Peres Chartreux ont une coûtume sainte, lors qu'on les visite, ils commencent toûjours la conversation par la priete', & se mettent à genoux. C'est ce qui étoit ordinaire parmy les premiers Chrétiens. Mais mal-heur à nous qui avons degeneré si lâchement de cette premiere ferveur.

Cet exercice de la presence de Dieu sait que l'on s'acquite saintement des bonnes actions, qui souvent se sont avec une negligence samentable. Il seroit à desirer que l'on s'en servit au commentement des prieres, & lors que l'on recite l'Office au commencement de chaque heure. Certainement si on conside-

C 3 roit

poit bien la Majesté infinie de Dieu present à qui l'on parle : on se donneroit bien de garde de la prier avec une telle precipitation de paroles, que l'on passeroit pour ridicule si on passoit de la même maniere à un valet. C'est ce qui arsive même en la celebration des Misteres Divins, & les ensans ou autres qui répondent, particulierement lors que l'on recite les versets qui se disent inamediatement après le Consisteor au commencement de la sainte Messe, ou au Kyrie eleison, le font avec tant de vitesse, que les heretiques en ont fait le sujet de leurs railleries. O si les Prêtres faisoient

leurs railleries. O fi les Prêtres faisoient une serieuse attention aux Mysteres redoutables qui se passent en la sainte Messend present entre leur mains, dans quels aneantissemens ne seroient-ils pas? Avec quels respects tous les peuples ne seroient-ils pas leurs prieres?

Les distractions involontaires, & qui ne sont pas causées par quelques attachemens ne doivent pas embarrasses, ou pas

me sont pas causées par quelques attachemens nedoivent pas embarrasses, ou par trop d'épanchement dans les choses exterieures. Il faut donner le temps à ce qui est necessaire dans l'ordre de Dicu, et ne negliger rien des obligations desonétat.

53

Etat. Mais il faut retrancher les occupations inmiles, & ne donner que le necessaire à ce qui est de nôtre obligation. Il faut retirer son esprit de tous les embarras inutiles des creatures qui font cause que nous nous oublions du Createur. Il fant ôter de son coeur toutes les affe-Stions qui en divertissent. Le trop de presence des creatures nous prive de la presence de Dieu. Si nous veillions bien à retrancher les occupations qui ne font pas necessaires, nous trouverions du temps pour nous occuper des choses Celestes. Se peut-on figurer un aveugle-ment plus étrange que celuy de ces gens qui disent qu'ils ont trop d'affaires, & qu'ils n'ont pas le loifir de donner quelque heure pour mediter saintement sur leurs affaires éternelles. Ces gens ne trouvent-ils pas le temps de dormir, de boire, & de manger, de faire des visites, & d'en recevoir, & de s'entretenir avec les hommes?

Aprés tout c'est un honneur si grand, que celuy que. Dieu nous sait de vouloir bien nous permettre, chetis neants que nous sommes, de le regarder, de l'entretenir, qu'il n'y a point de peine que nous ne devions souffrir avec joie pour

24 avoir

76 Dies present avoir cette grace. Ainfi il faut porter avec patience, & en paix l'importunité des distractions, l'ennuy, & la privation du sentiment, & de toute consolation: souvent il arrive que dans les commencemens la presence de Dieu est plus senfible, & que dans la suite du temps les Lens ny ont pas de part. Mais la foy nous dbit suffire. Si l'on considere les peines que se donnent les Courtisans des Roys, & le plaisir qu'ils ont s'ils leur disent quelque parole aprés avoir employé bien du temps à leur faire la cour, on verratreselairement que tout ce que l'on souffre est tres-peu de chose dans l'exercice de le presence de Dieu.

Comme cette Majesté suprême est presente à toutes sortes de personnes sans aucune exception, il n'y en a point sans reserve qui ne doivent s'y appliquer, & les plus grands pecheurs même. Ce seroit le grand moyen de se retirer de l'a-bime de leurs vices, & d'obtenir des gra-ces singulieres pour faire de dignes fruits de Penitence. Il faut pour ce sujet me-nager quelque temps de retraitte. Ceux qui virent dans la campagne loin des embarras des Villes en ont une heureu-fe occasion. O qu'il seroit doux se promcmenant dans quelque allée d'un jardin, d'un bois, où en quelque autre lieu à l'écart, & éloigné des compagnies de la terre, de se souvenir de celle que l'on a des trois Personnes divines de la suradorable Trinité, & d'en faire un divin usage, se mettant à genoux lorsque l'on est seul pour les adorer, & s'aneantir devant leur grandeur infinie.

CHAPITRE JX.

Pratiques ou actes de la presence de Dien!

Ous donnons ces pratiques pour ayder aux personnes qui ne sont pas avancées dans l'exercice de la presence de Dieu, de qui ne commencent qu'à s'y appliquer. Celles qui ont fait de grands progrés dans le divin amour, n'ont pas besoin de ces moyens. C'est à celles-là que le grand saint Augustin dit: aimez, de faites ce que vous voudrez. Un simple regard de ces ames dit plus, que ce que les autres peuvent dire dans une grande multitude de paroles.

í

ر نباه نبر الدرا هد

Acte de la presence de Dien.

Très-sainte, & suradorable Trini-nité, Pere, Fils, & saint Esprit, mon Dieu, comme vous remplissez toutes choses par vôtre immensité, vous êtes, ô mon Dieu, plus present ici que je n'y suis moi-même. Ah! je vous y adore je vous y aime, je vous y demande pardon, je vous y remercie, je vous y glorifie de tout mon cœur.

On peut faire cet acte à toutes les heures du jour. Mais pour s'en acquiter dignement, il le fautfaire dans un recüeillement interieur avec attention, & un profond respect, s'aneantissant interieurement devant la Majesté infinie de Dicu.

On peut se contenter de cet aneanisfsement interieur lorsque l'on est en compagnie, mais il est bon quand on est seul de se mettre à genoux, & même se pro-Rerner pour adorer les trois Personnes

divines.

Comme les pauvres Ames qui sont en Purgatoire y souffrent des peines inexplicables, la divine charité demanderoit que l'on y pensat souvent ainsi on pourroit ajouter l'acte suivant. AAei

Actes pour les Ames du Purgatoire.

Mon adorable Sauveur, donnez quelque part de vôtre doulourense Passion, de vôtre sainte Mort, & de tous vos merites & satisfactions aux pauvres Ames qui sont en Purgatoire.

Quelquesois quand on a le loisir on fait quelques-uns des actes suivans, tantôt l'un, tantôt l'autre; mais il vaut mieux en faire peu avec esprir, que d'en faire

beaucoup avec pen d'attention.

Autre Acte de la presence de Dieu.

Dieu d'infinie Majesté, Trinité sur-adorable, Dieu qui êtes ici plus present que moi-même, comme tout ce que les pures créatures vous peuvent rendre d'honneur, est bien éloignée de qui vous est dû, je m'unis, et je vous presente toutes les adorations, tout les amours, toutes les louianges, toutes les satisfactions, toutes les actions de graces, toute la gloire que l'ame sainte de JESUS vous a rendués, vous rend, et vous rendra durant toutes les contra les veux vous sous rendre durant toutes ces louianges, vous satisfaire par toutes ces satisfactions.

factions, vous adorer, & vous aimer, par toutes ces adorations, & ces amours; vous remercier par toutes ces actions de graces, & vous glorifier par toute cette gloire.

Autre Atte.

Pere Eternel qui êtes ici très-present, avec vôtre Fils adorable, & le saint Esprit, je deteste tous mes pechez plus que tous les maux ensemble, & j'en ay tegret du plus intime de mon cœur, dans la seule vsie que les interêts de vôtre divine Majesté en sont blessez, sans considerer les miens ni du côté de la peine, ou de la recompense, ni de la part du tems, ou de l'éternité, ni en la vsiè du Paradis, ou de l'Enser ha! je m'unis à toute la douleur que l'adorable Je sus vôtre Fils bien-aimé en a euë. Je vous offre pour y satisfaire toutes ses satisfactions; toute sa Passion douloureuse, & & sa precieuse Mort.

Autre Acte.

Pero Eterner qui étes ici très prefent, je vous y adore avec votre Fils bien aimé, & le saint Eprit. Je vous offre

61

offre toutes les satissactions de l'adorable Jesus, tous ses merites pour tous les pechez des hommes, & en particulier des Chrétiens; asin que vous en détourniez vôtre colere, que vous donniez la paix à vôtre Eglise; & à tous les Princes Catholiques, & la victoire contre les insideles, & heretiques, asin que vôtre regne arrive par la destruction de l'insidelité, & de l'erreur dans le païs des insideles, & des l'erreur dans le païs des insideles, & des l'erreur dans le païs des insideles, & des l'établissement de vôtre amour dans ses païs des Catholiques; & en particulier sur mon être, su toutes les operations de mon être, su toutes mes pensées, paroles, actions, & souffrances.

Autre Alle.

Pere Eternel qui êtes ici très-prefent, en confideration de vôtre Fils bien-aimé dont vous avez voulu que j'eusse l'honneur d'être l'un des membres en qualité de Chrétien, ha! faites que je soûtienne par vôtre grace dignement une qualité si divine, qu'en qualité de membre de vôtre Fils bien-aimé, je ne sois animé que de son pur Esprit, qu'il qu'il me gouverne, qu'il me conduite; & qu'il foit le principe de toutes mes actions, & fouffrances: en forte qu'en toutes choses j'agisse par ses divins mouvemens dans l'union avec l'adorable J Esus mon divin Chef, étant dépouillé du vieil homme.

Autre Acte à l'adorable JESUS.

A Dorable Jesus, dont la divinité m'est ici très presente, je m'unis de tout mon cœur à tous les amours, toutes les actions de graces, toute la gloire que la très-sainte Vierge, tous les bons Anges, & tous les Saints vous ontrendues, vous rendent, & vous rendront à jamais; & même aux amours, & aux louanges que le Pere Eternel, & le saint Esprit vous rendront éternellement.

Acte à la très-sainte Vierge.

O Vierge toûjours Vierge, immaculée en vôtre sainte Conception, vraie Mere de Dieu, s'il étôit en mon pouvoir je voudrois vous honorer par tous les honneurs, & par toute la gloire qui vous ont été rendus, que l'on vous vous rend. & que l'on vous rendra éternellement. Mais je m'unis particulierement aux Saints qui ont excellé en la devotion de vôtre immaculée Conception, de vôtre perpetuelle Virginité, & de vôtre divine Marternité. Obtenez-moi quelque part à leur amour, à leur devotion, & à leur zele pour ces privileges. Je vous offre de plus toute la gloire que vous recevez de la fur-adorable Trinité.

Autre Acte en l'honneur de saint Joseph. A Dorable JESUS! en confideration A des services que saint Joseph, que je defire d'honorer très-specialement, vous a rendus lorsque vous éties en ce monde, accordez moi la grace, que je vous y serve, & que je vous y adore en esprit, & en verité jusqu'au dernier soupir de ma vic.

Noire-Seigneur a revelé à une sainte ame, qu'il accordera volontiers ce qu'on Jui demandera par les services que S. Joseph lui a rendus.

Acte en l'honneur de S. Jean l'Evangeliste, le Bien beureux favori de JESUS, & de MARIE.

Très sainte, & sur-adorable Trinité qui êtesici très-presente! Je vous ados

adore dans faint Jean Evangeliste, vons remerciant de toutes les graces que vous lui avez faites. O mon Sauveur, aimable Jesus donnez-nous quelque part à l'amour que vous, & vôtre très-sainte Mere avez eû pour cet incomparable Saint, vôtre cher Favori.

Acte en l'honneur des saints Anges.

Très-sainte, & sur-adorable Trinité qui étes ici très-presente, je vous adore dans tous les nœus chœurs des bons Anges. Je voudrois pouvoir les honorer par tous les honneurs qui leur ont été rendus, & qui leur seront rendus à jamais. Je leur offre la gloire que vous leur donnez.

Autre Acte en l'honneur des saints Anges.

Trinité sur-adorable qui êtes ici trèspresente, je vous adore particuliérement dans S. Michel, S. Gabriel, S. Raphael, & les quatre autres premiers Princes qui sont les plus proches du Trône de vôtre divine Majesté, dans l'Ange Tutelaire du Diocese où je suis, ou de l'Institut où vôtre sainte Providence m'a engagé, des Eglises, & des personnes qui y sont, dans les Anges gardiente de mes proches, des personnes avec qui par tout.

je converse, & de celles dont j'ay befoin, dans mon bon Ange gardien, les
salüant tous avec tous les respects dont
vôtre grace me rend capable: les remerciant pour tous les secours qu'ils m'ont
rendus, & les priant de les augmenter
en la vûë de vos misericordes qui sont
infinies, & leur demandant pardon du
mauvais usage que j'en ai fait.

Acte en l'honneur des Saints.

Très-sur-adorable Trinité qui êtes ici très presente, je vous adore, je vous aime, je vous glorisse dans les bons vos Saints, & Saintes & dans les bons Anges qui les ont gardez lorsqu'ils étoient encore dans l'exil de la terre: & particulièrement dans nos saints Patrons, & Patronnes, dans les saints Patrons du Diocese où je suis, des Eglises, & des personnes qui y sont.

Il est bon quand on honore un Saint, d'avoir l'intention d'honorer à même tems le bon Ange qui le gardoit lorsqu'il étoit en cette vie mortelle. Par exemple, si on jeune, si on celebre la sête de quelque Saint, d'avoir l'intention d'honorer le bon Ange qu'il a eu, par les mêmes devotions. Cela ne multiplie point les exercices, mais attire une plus

grande, & abondante grace.

It est bon quelquefois à la vue d'une Eglise, soit que s'on fasse voiage, ou non, de faire trois choses. La premiere d'y adorer, d'y aimer, d'y glorifier de tout fon cœur l'adorable JESUS dont le corps facré y reside avec un amour inexplicable. La seconde d'y saluer les bons Anges qui y sont proches de lui, & tous les bons Anges gardiens des personnes qui sont dans la Paroisse. Il y en a pour le moins autant qu'il y a de personnes; & ce sont de grands Princes du Ciel, sans oublier les Patrons du lieu. C'est un doux entretien, & une sainte compagnie pour ceux qui voiagent. La troisième de faire une élevation de cœur pour les Ames du Purgatoire dont les corps font enterrez en ce lieu. C'est une pratique d'une benediction singuliere de faire quelques exercices de devotion dans les besoins, pour honorer la Providence des trois divines Personnes, & pour en implorer le secours.

Une Superieure d'une Famille Religieuse dans un tems où elles étoient dans un besoin extrême, assembloit sa Communanté pour adoper trois fois le jour la divine Providence, & pour en implorer le secours : & elle en fut affissée d'une maniere étonnante.

Actes pour implorer le secours de la divine Providence.

Pere éternel qui êtes ici très-present à exercez sur nous vôtre divine Providence, comme sur une chose qui appartient à vôtre Fis bien aimé, & qui est une même chose avec sur par la qualité de ses membres.

Adorable JESUS dont la divinité est ici très-presente, exercez sur nous vôtre divine Providence, comme sur une chose qui fait une partie de vous mêmes en qualité de vos membres.

O Saint Espeit, mon Dieu, qui êtes ici très-present, exercez sur nous vôtre divine Providence, comme sur les mem-

bres de JESUS.

Ensuite on implore l'assistance de l'immaculée Vierge, Mere de Dieu, des bons Anges, & des Saints, comme les grands moyens dont la divine Providence se sert pour nous combler de ses saveurs.

Acte pour les inserest du grand Roy JESUS, & ceux de son Pere, & du saint Esprit:

A Dmirable Vierge, Immaculée en vôtre tres fainte Conception, totijours

68 Dieu prefent jours Vierge, vraye Mere de Dieu, tous les nœufchœurs des bons Anges, tous les Saints, & Saintes joignez-vous tous ensemble, & demandez instamment au Pere Eternel l'avenement de son Regne, celuy de l'adorable I E sus son Fils bienaime, & du faint Esprit sur tous les Infideles, Heretiques, Schismatiques par la destruction de l'Idolatie, de l'infidelité, de l'heresie, & du schisme sur tous les Fidelles par l'aneantissement du peché, sur l'Eglise, sur ceux qui la gouvernent, sur tous les Princes Catholiques, fur les pauvres Ames du Purgatoire, sur mes proches, mes bien faiteurs, sur mon être, & ses operations, fur mon ame, & toutes ses puissances, fur mon corps, & tous mes sens inte-

rieurs, & exterieurs par la sanctification de leur divin Nom, & en l'accomplissement de leur volonté en la Terre, comme an Ciel. Ainsi soit-il, ainsi soit-il,

O grand Dien soyez nôtre unique Tout en toutes choses.

ainsi soit-il.

ed in ed in ed in ed in ed in

APPROBATION.

J'Ay leu un Livre intitulé Dien prefent par tont, dans lequel je n'ay rien trouvé que de fort orthodoxe, & digne de la pieté de celuy qui l'a fait. A Paris ce 1. May 1689.

J. F. DE L'ESCURE.

AUTRE APPROBATION.

Ui auroit bien étably la pensée de la presence de Dieu parmy les hommes, avec les sentimens qu'elle doit produire, auroit banni le peché de dessus la terre; & comme ce petit Traité peut beaucoup contribuér à établir cette pensée. Je le trouve tres-digne d'être donné au public. En Sorbone ce dernier jour d'Aoust. 1689.

COCQUELIN.



&&&&&&&&&

EXTRAIT

DU

PRIVILEGE DU ROY.

Harles par la grace de Dien, Roi de Castille, de Leon &c. a octroié à Jean Bapsifie de Leeneer, de pouvoir lui seul imprimer les Ouvrages de Mr. Henri Marie Boudon, Docteur &c. desendant bien expressement à tous autres Imprimeurs & Libraires, de contresaire ou imprimer ledit Livre, ou ailleurs imprimé porter ou vendre en ce Pays, dans le terme de neus ans, sur peine de perdue lessits Livres, & d'encourir l'amende de trente florins pour châque exemplaire, comme il se voit plus amplement és Leitres Patentes données à Bruxelles le 17. Juin 1699.

Figue LOTENS.







